

95 - SOURATE DU FIGUIER

8 versets

Révélée tout entière à La Mecque à la suite de la sourate des signes du Zodiaque



رَائِيْنِ وَالنَّيْوُنِ ۞ وَلَمُورِ سِينِنَ ۞ وَهَذَا الْبَلَهِ الْأَمِينِ ۞ لَقَدَ خَلَقَا الْهِيْنِ وَالنَّيْوَ وَهَا الْبَلَهِ الْأَمِينِ ۞ لَقَدَ خَلَقَا الْهِيْنَ فِي الْحَسَنِ تَقْوِيمٍ ۞ ثُمَّ رَدَدَتُهُ أَسْفَلَ سَنِيلِينَ ۞ إِلَّا اللَّهِينَ مَامَنُوا وَهِمُوا الْفَيْلِخَتِ فَلَهُمْ أَجُرُّ غَيْرُ مَمْنُونِ ۞ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَسَدُ بِالدِّينِ ۞ اَلْتِسَ اللَّهُ بِأَمْتَكِ الْفَيْدِينَ ۞ اَلْتِسَ اللَّهُ بِأَمْتَكِ الْمُنْكِمِينَ ۞ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

Bismi-L-Lâhi-r-Rahmâni-r-Rahîm

wa-t-tîn wa-z-zaytuni (1) wa ţuri sînîna (2) wa hâdâ-l-baladi-l-'amîni (3) laqad halaqnâ-l-'insâna fî 'aḥsani taqwîmin (4) tumma radadnâhu 'asfala sâfilîna (5) 'illâ-l-ladîna 'â' manû wa 'amilû-ş-şâlihâti falahum 'ajrun gayru mamnûnin (6) famâ yukaddibuka ba'du bi-d-dîni (7) 'alaysa-l-lâhu bi 'aḥkami-l-ḥâkimîn (8).

Au nom d'Allah le Miséricordieux le Très Miséricordieux.

Par le figuier et l'olivier, (1) par le mont Sinaï, (2) par çe (La 525

Mecque) pays sacré, (3) je-jura-que hous avons créé l'homme parfait, (4) pour ensuite le faire descendre dans la plus basse abjection. (5) Seuls échapperont à un pareil sort ceux qui croient et font le bien. Eux, recevront une récompense incontestée. (6) Peux-tu douter après cela de la résurrection? (7) Allah n'est-Il pas le plus juste des juges? (8).

Le premier verset fut un sujet de controverse: Il s'agit de la région où on récolte les figues qui est Damas. D'après Al-Qourtoubi: c'est l'endroit où fut bâti l'oratoire des gens de la Caverne, et d'après Ibn Abbas, c'est l'oratoire de Noé construit sur le mont Al-Joudi (où s'est installée son arche). Selon les dires de Qatada: C'est le Temple de Jésursalem. Enfin d'après Moujahed et 'Ikrima: l'olivier est l'arbre connu qui donne l'huile, le mont est l'endroit où Dieu a adressé la parole à Moïse -paix sur lui-, le pays sacré signifie La Mecque.

Certains exégètes et ulémas ont avancé: Ce sont trois endroits desquels Dieu a envoyé un Prophète parmi ceux doués de ferme résolution et qui ont apporté les lois connues: Le premier où se trouvent le figuier et l'olivier -Jérusalem- où Dieu avait envoyé Jésus fils de Marie -paix sur lui, le deuxième est le mont Sinaï où Dieu avait adressé la parole à Moīse Ben 'Imran; et le troisième est La Mecque, le pays où règne la sécurité car quiconque y entre sera en pleine sécurité d'où Mouhammed -qu'Allah le bénisse et le salue- fut envoyé. Ils ont ajouté qu'il est cité à la fin du Pentateuque ce qui suit: «Dieu vint du côté du mont Sinaï- l'endroit où Il a adressé la parole à Moïsefit son apparition à Sa'ir- le mont de Jérusalem d'où Jésus fut envoyéet se fit entendre des monts Faran- ceux de La Mecque où fut envoyé Mouhammed -qu'Allah le bénisse et le salue-». Leur ordre, comme l'on remarque, fut mentionné d'après leurs ères historiques. Et de conclure: Dieu a juré par le moins honoré jusqu'à le plus honoré.

«Je jure que nous avons créé l'homme parfait» Tel est l'objet du serment divin, qu'il a créé l'homme dans la forme la plus parfaite, dans sa plue belle image, droit, aux membres bien proportionnés. «Pour ensuite le faire descendre dans la plus basse abjection» et le ramener au degré le plus bas qui est l'Enfer d'après les dires de Moujahed et d'autres. C'est à dire: après cette création parfaite et cette forme la plus belle, il y sera précipité s'il n'aura pas suivi les enseignements en se soumettant à Dieu.

D'autre part, Dieu a fait exception: «Seuls échapperont à un pareil sort ceux qui croient et font le bien. Eux, recevront une récompense incontestée» continue et sans limites. Puis Dieu de demander: O fils d'Adam, maintenant que tu connais ton origine et le mode de ta création, qui est-ce donc, après cela, qui t'incite à traiter de mensonge le jour du jugement dernier? Celui qui t'a créé la première fois serait-ll incapable de te ressusciter pour comparaître devant Lui et te rétribuer selon tes œuvres! «Allah n'est-Il pas le plus juste des juges?» qui n'opprime et ne lèse personne. Sa justice, au jour du jugement, sera constatée sûrement quand Il demandera à quiconque aura subi un préjudice quelconque au bas monde de se venger de son oppresseur et de réclamer un dédommagement. Nous avons déjà mentionné le hadith rapporté par Abou Houraira dans lequel le Messager de Dieu-qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: «En récitant ce dernier verset de la sourate, l'homme doit dire: «Et moi aussi j'en témoigne».